

En toda España: 1'50 pesetas mes  
Extranjero: 30' pesetas al año  
Número atrasado: 15 céntimos  
Teléfono núm. 84  
Número suelto 10 céntimos

# EL BIEN PÚBLICO

Redacción y Administración  
De las 10 a las 16.  
Dirección telegráfica: BIEN-PUBLICO

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Segunda época

Año XXI.

Mahón, sábado 6 de diciembre de 1913.

Numero 12.170

## LA HERNIA

### Vendaje Barrère de París

Único adoptado por el ejército francés

Con medallas de oro y diploma de honor en las Exposiciones de Bruselas, Londres y Bruselas-Gran Prix en la Exposición Universal de Gand 1913

Es ya sabido que el VENDAJE BARRÈRE es el único que contiene absolutamente todas las clases de Hernias, adaptándose al cuerpo como un guante. No obstante el infatigable Mr. BARRÈRE viene de hacerle una importante modificación que será agradecida por todos los herniados.

A más de sus 80 sursales, tanto en Europa como en América todos los médicos conocen y aplican el VENDAJE BARRÈRE. Su crédito es universal.

Élase gratis el tratado científico LA HERNIA al agente general para España

Dr. A. FERRER, Paseo de Gracia, 30, 1. - BARCELONA

en donde se hacen aplicaciones diarias. Los ensayos gratis. Acudid todos los herniados a visitar a Mr. BARRÈRE y hacer ensayos gratis del maravilloso aparato en

**Mahón**  
**Palma**

Hotel Bustamante, los días Domingo 14 y Lunes 15 Diciembre

Hotel Barrils, los días Martes 16 y Miércoles 17 Diciembre

## Un centenario

Háblase desde algún tiempo a esta parte de conmemorar el próximo centenario de la inauguración del cementerio de esta ciudad, y aunque mi diminuta opinión poco podrá influir ciertamente en la opinión general de todo el pueblo, me parece, y así tengo a bien manifestarlo, que no podía ofrecerse idea más plausible, ni más digna de ser apoyada, secundada y tomada en consideración por quien debe y puede hacerlo.

Dicho centenario debemos celebrarlo todos, absolutamente todos, sin distinción de clases, ni de partidos; porque todos pequeños y grandes, nobles y plebeyos, pobres y ricos, patronos y obreros, tenemos al

gun antepasado, algún pariente más o menos próximo cuyos restos reposan en el cementerio construido contiguamente a la ermita de Nuestra Señora de Gracia, como queriendo significar que así como se agupan los cuerpos de los difuntos alrededor de la sagrada imagen de la Virgen Santa, de la misma manera se juntan las almas al pie de la madre del Redentor, pidiéndole la Gracia de que interceda cerca del Padre para su salvación eterna.

¿Qué significa, qué representa, qué es, la conmemoración de que hablamos y cuya idea ha echado a vuelo con muy buen acuerdo, el digno señor Capellán del Cementerio, Reverendo don Narciso Panedas Mesquida?

Significa el tributo de recuerdo y gratitud que dan todos los habitantes de una ciudad a las tres o cuatro últimas generaciones que les han precedido; a esas generaciones que han elevado a nuestra población a un rango mayor del que, a primera vista, se pudiera creer, si bien al mismo tiempo, han aportado a ella una serie de gérmenes infecciosos que le han infiltrado, en parte, malsanas ideas.

Representa el acto de respeto de todo un pueblo hacia sus padres, abuelos y bisabuelos.

Es el acto de amor que hacemos nosotros hacia todos aquellos que ya han pisado las agudas espinas que cubren por completo el camino de la vida; es la plegaria grande y unisóna que dirigen millares de corazones al Criador para que se apiade de los que gimen en el Purgatorio: es, en fin, el monumento de admiración que se levanta a los hijos de esta ciudad que se han distinguido en las diversas y complicadas ramas del saber humano y cuyos estristes despojos descansan en nuestro Camposanto, como el Doctor Saura, el compositor y maestro Rdo. don Benito Andreu, el sabio naturalista Cardona y Orfila, Pbro., y tantos otros ilustres menarquines que honran el suelo que les vio nacer.

¿Quién será el ruín que desdeñe contribuir a tan bella obra, a una obra tan patriótica como es ésta?

Ante la muerte todos somos iguales; ella, lo mismo atraviesa el umbral de la choza del pobre que el vestibulo del palacio de los ricos. Dejémosnos pues de preocupaciones de clase, de semillas y de pasiones que nos atan a este miserable terruño que llamamos mundo; recordemos a nuestros predecesores especialmente a los más allegados; pensemos al menos que con nuestra presencia, si bien turbamos la paz que piden los muertos, también llevamos a los mismos el tierno consuelo de una oración ferviente; y acordémosnos de que, celebrando el centenario de su inauguración, honramos al gran edificio común que tarde o temprano ha de convertirse en la penitente morada de nuestro cuerpo.

J. E.

## La salud del Rey

En un periódico de Madrid leemos las siguientes líneas:

Hacé días que circuló una especie que ha tomado cuerpo de extenderse en provincias y en el extranjero, llegando en cierto instante a reflejarse en las oscilaciones de la Bolsa. Nos referimos a la salud del Rey.

Se dijo en un principio, al nacer el rumor, que el rey sería sometido a una operación tan grave como la trepanación. Afirmóse que el hijo del doctor Moure se hallaba en Madrid con aquel motivo, pero que S. M. no sería operado por fundados temores sobre el mal éxito de la operación.

Entonces surgieron dos motivos para que la especie en circulación adquiriese cierto aspecto de seriedad y verosimilitud. El uno, las declaraciones recientes del señor Vázquez Mella, y el otro, el anuncio del viaje a Viena del monarca.

En aquellas declaraciones se vertía la expresión poco velada y altamente tendenciosa de próximos acontecimientos por virtud de la salud del rey, llegando a relacionar con los mismos la previsión de enviar a España un embajador inglés especialmente en ciertas crisis del régimen, al decir del insigne orador jaimista.

Algunos diarios antidinásticos, singularmente amigos del señor Vázquez Mella, cuidaron de esparcir dichas declaraciones decorándoles con productos de la fantasía.

Las robusteció un diputado jaimista divulgándolas entre sus correligionarios de Navarra, con mayor motivo cuando a este personaje se le atribuye el conocimiento de intimidades palaciegas.

Preparada así la opinión, fácil fue rodear de misterio el viaje de los reyes a Austria, a pesar de las insistentes negativas.

Dijose que el verdadero motivo de la excursión era: según unos, el que un doctor vienés operase a S. M.; según otros, el someterse el Rey al estudio y dictamen de tres o cuatro médicos de la corte vienés.

Ayer decía un ministerial que cierta mano oculta, sin reparar en daños y consecuencias, se complacía en sembrar especies que puedan entorpecer la acción del Gobierno, o contribuir a su desprestigio, o crear ambiente desfavorable acerca de su vitalidad; y que esa mano oculta, no extraña a las protestas estudiantiles ni a la excitación maurista ha maniobrado para robustecer los rumores sobre la salud del Rey y supuesto propósito el viaje a Viena.

Sea lo que quiera, con mano oculta o no, lo cierto es que ha producido una atmósfera muy densa, nublando los ojos al apreciar el estado de S. M. Intensifica el fenómeno el que ayer haya acogido los rumores a que nos referimos el «New York Herald».

El Gobierno creese obligado a recoger cuanto se viene diciendo para desmentirlo absolutamente.

Por lo pronto, el marqués de Villaurrutia ha dirigido una nota, en París a la Agencia Havas rectificando categóricamente y afirmando ser excelente la salud de don Alfonso.

Hoy el jefe del Gobierno dará una nota, oficiosa a la Prensa en el mismo sentido, desecho de atajar las especias, que ayer se comentaban de diversos modos en los Círculos políticos.

Anoche el señor Dato mostrábase indignado contra los que ponen en circulación rumores tan absurdos, y agregaba:

—Sería ridícula y no merecería ser siquiera tomada en cuenta esa leyenda de la enfermedad del rey, porque los hechos la desmienten, si no existiera el vituperable empeño de darle calor y proporciones, ignoro con qué fines. Si el rey tuviera necesidad de consultar a uno o más doctores, lo natural es que a Madrid viniesen aquéllos, no que a ellos fuese Su Majestad. Aun en este caso, no sería el Gobierno tan incesante que hubiera de dejarle emprender el viaje sin la compañía de un médico de cámara y de un ministro. Por el contrario, S. M. ha ido a Viena sin acompañarle ni un individuo de su familia. La reina, lejos de ir a Austria ha llegado hoy a Londres.

El señor Dato prosiguió:

—Además, ya se ha visto cómo viene realizando su viaje el Rey. En París asistió a fiestas cinegéticas; la misma noche de su llegada asistió al teatro, lo cual ha repetido; mientras estuvo en la capital francesa. En Viena hace una vida de actividad pasmosa. Visitas, excursiones en automóvil y a pie, comidas semi-oficiales, cacerías; no descansa un momento. Ayer, en una de las cacerías, cobró más de 600 piezas. Ahora, por vía de descanso, hará directamente el viaje de Viena a Londres. ¿Sería humanamente posible que un enfermo, en vísperas o no de operarse, se entregara a un género de vida que requiere fortaleza y cabal salud?

Y terminó:  
—No sé quién puede tener interés en cultivar ese absurdo. Pueden ustedes desmentir en absoluto semejante infundio, diciendo que, por fortuna de todos y de la patria, el monarca goza de salud excelente, y que hoy mismo me telegrafaba diciendo que se encuentra admirablemente y satisfechísimo de su viaje y de las atenciones que recibe.

## LAS PRÓXIMAS ELECCIONES El señor Squella en Palma

(De nuestro corresponsal especial)  
Estos días ha estado en Palma nuestro distinguido amigo el joven e ilustrado abogado y opulento propietario don Gabriel Squella Zagrana. Ayer por la noche salió en automóvil para Aleudía, donde debía embarcar con destino a Menorca.

Durante su breve estancia en esta ciudad ha visitado al jefe de los mauristas, don Manuel Guasp, y además, se ha entrevistado varias veces con el Gobernador civil, señor Martínez de Campo.

En sus conferencias con ambas personalidades ha manifestado el señor Squella su decidido propósito de presentarse candidato, en las próximas elecciones de Diputados a Cortes, por el distrito de Menorca, para el que ha tenido el señor Squella frases de intenso cariño.

Nosotros saludamos, noches atrás, al señor Squella, en ocasión de hallarse éste con el actual Alcalde de Palma, señor Conde de Locau, íntimo amigo suyo y aprovechamos la oportunidad para hablar un rato con él sobre política menorquina.

«Mis amigos—nos decía—creíéronme presentarme como candidato a Diputado a Cortes en las próximas elecciones. Yo me negué al principio, vacilé después y, por último, acepté. Y ahora que he aceptado, que ya he dicho que iba a la lucha, me presentaré a ella con todas sus consecuencias, pero, eso sí, con una firmeza y un entusiasmo grandes.»

El señor Squella debía embarcar el miércoles para Mahón en el vapor correo, pero a última hora, y a bordo del equipaje, recibió el recado del señor Gobernador, ordenándole que se le recogiera otra vez su equipaje, aplazando hasta ayer su salida para Menorca.

# MAHON

En vista de las noticias alarmantes que ayer circulaban acerca de la explosión producida por el vapor «Menocquí» y a fin de calmar los ánimos y poner la cosa en su lugar nos hemos procurado algunos datos verídicos referentes a la forma como ocurrió y que son los siguientes:

Al hallarse dicho buque a 45 millas del Cabo de Caballería navegando con viento NNE duro y siendo próximamente las once y media de la noche, falló la escota del trinquete, acordando arribar a Alcudia y en la arribada fallaron también la burda y obenques de barlovento del palo mayor debido a lo cual este rompióse en su parte media, yendo a caer junto con el abanico, sobre la lumbrera de la máquina, causando destrozos de consideración.

A las cuatro de la madrugada fondó en Alcudia en donde se procedió a reparar en parte la avería al objeto de habilitar el palo para la carga y descarga y a las cuatro y media de la tarde zarpó para Barcelona a cuyo puerto ha llegado felizmente en las primeras de hoy.

Son muchas las localidades encargadas en el Teatro Principal para la función de mañana en la cual y por primera vez en esta temporada se pondrá en escena el sensacional melodrama en ocho actos «Los dos pilates», obra de éxito resonante. Dado el cariño con que ha sido

estudiado por los artistas y la propiedad con que será representado, consituirá un triunfo artístico.

En la noche de hoy efectúa su debut la compañía cómico-trica del Casino El Consey.

Las referencias que tenemos son inmejorables; de manera que se presenta una temporada agradableísima, por cuanto se proponen darnos a conocer lo mejorito que estos últimos años se ha producido en género chico y opéreta, especialmente ese último género teniendo cifradas sus esperanzas en «La mujer moderna» y «Eva».

Hoy además de «La Generala» se estrenará «Los cadetes de la Reina». Esperamos que los informes que se nos han facilitado se conviertan en realidades.

El digno Presidente don Francisco Terrés Coll nos ha invitado a las funciones que se dan en la nombrada sociedad.

Ha sido destinado a Barcelona el agente de Vigilancia, Jefe de la Inspección de Mahón don Guillermo Serrano.

Para sustituirle en el cargo que el señor Serrano deja vacante en la Inspección de Vigilancia de Mahón ha sido nombrado el agente don Darío Montero, segundo jefe que fué de la Inspección de Palma.

El diligente guardia municipal don Bartolomé Mol Mir logró ayer descubrir al autor de la agresión de que fué objeto el auto de nuestro estimado amigo don José M. de Sintas, cuando se con una gruesa piedra un espectáculo de consideración.

Por el Veterinario señor Fiol ha sido denunciado esta mañana un vendedor de leche que la expendía con un treinta por ciento de agua.

El próximo martes es esperado en nuestras aguas el crucero inglés «Cumberland», escuela de cadetes navales de la Marina de Guerra de S. M. Británica.

Permanecerá en este puerto 6 días.

El gremio de maestros barberos participa a sus parroquianos y al público en general que el lunes como festividad de la Purísima cerrarán sus puertas a las doce del día.

El Excmo. señor Obispo de esta Diócesis ha tenido a bien nombrar Provisor y Vicario General al Muy I. señor Lic. don Sebastián Vives y Amengual, Arcediano de la Catedral y Secretario de Cámara, a quien felicitamos efusivamente por el honoroso y delicado cargo que le ha sido confiado.

El Celador del material de Ingenieros don Emilio Gomila Sintés de la Comandancia de Ingenieros de Bilbao ha sido destinado a la de Menorca.

En las primeras horas de hoy ha llegado procedente de Palma el vapor «Mahón» cuyo buque saldrá directo para Barcelona esta tarde a las cinco y media.

Han ingresado en el cuerpo de la Guardia Civil en concepto de guardias segundos: Los cabos del Regimiento Infantería de Menorca don Antonio y don Emilio Nadal Peracaula, siendo ambos destinados a la Comandancia de Canarias.

La sociedad «Iberia» celebrará el día 8 del actual en su salón de espectáculos, una velada en honor de sus socios, familias e invitados.

También hemos sido invitados a dicha función, lo que agradecemos.

Mañana domingo si el tiempo no lo impide la banda del Regimiento Infantería de Menorca núm. 70, ejecutará en el paseo de Isabel II, el siguiente programa:

Paso-doble, San Alfonso.—R. J. Vals Boston, Felibio.—Tunisi. Poesía sinfónica.—F. Cubi. Fantasia, La Paloma del Barrio.

Acompañado de un atento besalamano, hemos recibido un elegante album-prospecto con que los señores Muller y Doucourau, concesionarios de las Aguas Minerales de Vitte anuncian su establecimiento.

Es el citado prospecto una verdadera obra de arte que deja atrás los mayores esfuerzos que en los tiempos modernos se han realizado para batir el record por las más poderosas empresas de Europa y América en materia de anuncio o prospectos para extender el conocimiento y fomentar la venta de los productos que expenden o de los servicios que prestan.

Gran número de preciosos grabados de René Vincent, ilustran la obra y facilitan la interetación del trato del escritor Tristán Bernard.

El ejemplar que tenemos a la vista está vertido al castellano.

El establecimiento balneario que nos ocupa se halla en la risueña población de Vittel del departamento francés de los Vosgos y se titula «Instituto del mal de Piedra del Colorado».

La especialidad del establecimiento es, como indica su título, el combatir el mal de piedra.

Cuenta con numerosos manantiales, más o menos mineralizados, y explota dos de ellos llados «Grande Surcs» y la «Sures Salés».

Constituyen el establecimiento un número considerable de lujosas dependencias destinadas a la hidroterapia, a la mecanoterapia, etc., a parque, juegos, paseos y distracciones diversas.

Los que a él concurren pueden escoger entre un número considerable de suntuosos hoteles y pueden entretejer sus ocios en elegantes y confortables casinos y sociedades de recreo.

Anoche debutó en Palma con la opereta «La Princesa del Dollar» la notable compañía dirigida por el eminente artista señor Sagi-Barba.

Dicha compañía se compone de 66 artistas llevando de su propiedad el decorado, sastrería, atrezzo y armería; que pesan en conjunto unas trece toneladas.

Sagi-Barba es el por excelencia que ha merecido el apodo de Titta Rufo español.

La compañía tiene un conjunto admirable y ello lo explica el que ya son tres años los que llevan trabajando juntos. Un detalle que demostrará tal afirmación; la compañía Sagi-Barba lleva representada en España y América 1099 veces «La Viuda Alegre».

En Palma estrenará dos operetas antes de que sean conocidas en la península.

La primera será «La Gloria del Vencido» del Maestro Luna el cual pasará a dicha isla para dirigirla y lo propio hará el Maestro Vives para dirigir su ópera española «Marrucha».

Por lo visto pues los mallorquines aficionados al bell canto están de enhorabuena.

Al dar cuenta en nuestro número de anteayer de la llegada de los jóvenes estudiantes, omitimos nombrar a los aprovechados jóvenes don Francisco Carreras Reura y don Juan Mir Llambias por no figurar en la lista que nos dió uno de los citados estudiantes. Damosles nuestra bienvenida.

CASINO LA UNION  
Habiendo adquirido esta sociedad el billete número 38.113 del sorteo que ha de celebrarse en Madrid el 22 de diciembre del corriente año, se despachan participaciones de 250 pesetas entre los señores socios hasta el día 10 del próximo Diciembre. El conserje está encargado del despacho.

Pasado dicho día las papeletas sobrantes serán repartidas entre los señores socios que las soliciten.  
Mahón 20 Noviembre de 1913.—P. A. de la J. D.—Bartolomé Caules.

## Academia Mariana de San Estanislao

Salomne inauguración de la Exposición de Artes y Oficios.

Orden del acto.  
Hoy sábado, a las 8 y media de la noche, la Junta de Patronato se trasladará a la sala de trabajos y el señor Presidente dará seguidamente por abierta la Exposición de Artes y Oficios.

Luego en el Salón de sesiones se interpretarán los números siguientes:  
Primera Parte  
Obertura por el quinteto.

«A España en sus Tristezas». Poesía declamada por el señorito Fulgencio Egea, académista.

«El Godó». Drama en un acto, por varios jovencitos académistas.

Sinfonía. «A España». Dos palabras. por don Pedro Sintés, académista.

Segunda Parte  
Minuetto.

«La Negra». Poesía por don Pedro Andreu.

«Senyors, Falta un Artista». Píezza cómica en un acto.

Intermezzo.  
«España sin conventos». Poesía declamada por don Francisco T. Pascual, académista.

Marcha final.

Sección de Sport y Recreo  
Los academias marianos que forman en el «Batallón Deportivo», el próximo domingo 7, a las 8 y cuarto de la mañana, deberán estar en la Academia para oír en colectividad la Sta. Misa, y luego saldrán de excursión regresando a las cuatro.

Cada individuo llevará su propia comida y merienda.

Los instructores de gimnasia y los de instrucción militar de semana, ajustarán sus lecciones al horario dispuesto al efecto.

Mahón, 5 Diciembre de 1913.

El Decurión, José Camelas.

Cinematografía de primer orden  
Domingo 7 Diciembre.

A las 5, 8 y 10.  
Estreno de la grandiosa película en 3 partes.

TOM DICKSON, detective  
Revista Pathé núm. 241 A.  
El Jura pintoresco  
Chuleta de Jobart  
Sangre bohemia (2 partes)

Para el lunes festividad de la Purísima a idénticas horas se estrenará en esta ciudad la sensacional y emocionante película en 3 partes  
LA HERENCIA DE CABESTAN

[Interesante novedad]  
Estas cintas son incombustibles, no hay por tanto peligro alguno de incendio.

## Turrón de Ciudadela

de los mejores fabricantes de aquella Plaza

Se ha recibido en los Establecimientos EL BAZAR.

Las personas que lo tienen encargado, pueden desde hoy pasar a recoger sus pedidos.

En dichos Establecimientos EL BAZAR se han recibido 500 CAPO. TES RUSOS que se venden desde 12 pesetas uno.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón, avisa a los mutuatarios que de no cancelar o renovar los préstamos sobre alhajas y efectos que hayan caducado en su plazo y prórroga que la Sociedad concede, se enajenarán sus prendas mediante SUBASTA PÚBLICA el día 18 del actual (jueves), empezando a las tres de la tarde en el local Social.

## Nueva 10

Librería Sucesores de Parpal

## Nueva 10

En esta LIBRERIA se encuentran participaciones del número

43 249

correspondiente al sorteo que ha de verificarse en Madrid el 22 de Diciembre de 1913.

## VOL-PEEK

tepa los agujeros de todos los utensilios domésticos sean de metal o de lo que sean, con suma facilidad y con DOS CENTIMOS DE COSTE. Falta Agentes en todas partes. Agente general, R. M. Rech, 93, Barcelona.

COTIZACIONES

CREDITO

MERCANTIL

DE MENORCA

BOLSA DE BARCELONA

Table of market quotations for various goods and currencies, including interior contado, interior serie A, and various bonds.

Table of market quotations for Amortizable 4% A and Francos Paris cheque.

Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 de noviembre de 1913.

Compra y vende toda clase de valores.

Banco de Menorca BOLSA DE BARCELONA

Table of market quotations for Banco de Menorca, including interior serie A and various bonds.

Table of market quotations for Aliantes and Francos.

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 de noviembre de 1913.

Cotización de la Plata

FACILITADA POR LA CASA MARRÉT, BONNIN, FIGUEROA Y C.ª DE BARCELONA

PRECIOS DE VENTA

Table of selling prices for silver and gold, including El Kilóg and PSETAS.

Table of market quotations for id. 940 id. and id. 900 id.

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos. Idem idem de bolas y galerías precio según ley y número.

Idem de Oxidos, Borax líquido, diamantina, nitratos y cloruros. Depósito en Mahón: Plaza Arra-valeta, 7.

Barcelona 6 diciembre 1913.

Facilitado por la Casa Caplain Sain André et Fils de Paris

Table of market quotations for Borax líquido and Oxido la botella de 114 litro.

Table of market quotations for Plata fina and Idem 950 mm.

Idem 940 idem. Idem 935 idem. Idem 900 idem. Idem 800 idem. Soldadura con hechuras. Plancha latón especial para soldadura.

Crisoles ingleses clase superior el número a. Sierras clase superior la gruesa.

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley. Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón. Mahón 6 diciembre 1913.

Alta novedad

Moderno Style Elegantisimas tarjetas de señoras y señoritas Libreria de Sucesores de Parpal

Papel para máquinas de escribir LIBRERIA DE Sucesores de Parpal Nueva 10.

Conferencias telegáficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Palma

Segundo número de la REVISTA DE DERECHO PRIVADO

SUMARIO: I Existencia y fuentes de la legislación foral de Mallorca, por Enrique Sureda. Los sacerdotes y las disposiciones testamentarias en Aragón, por José Pellicer y Guin. II CUESTIONES PRACTICAS. Prohibición temporal de enajenar en los contratos sinter vivos, por Rafael Serrano Serrano, Notario. Sobre costas en autos de interdicto de recobrar la posesión, por Rafael Manó, Juez de primera instancia. III JURISPRUDENCIA HIPOTECARIA, por Joaquín Domínguez Barros, Registrador de la Propiedad. IV REVISTA DE REVISTAS. En idioma castellano, por R. Fernández de Velasco. En lengua extranjera: alemanas, R. Atard-Francesca e italianas por F. Canil. REVISTA BIBLIOGRAFICA española y extranjera, por M. Garo y del Arroyo. VI. Apuntes y notas bibliográficas para un estudio sobre la correspondencia privada de J. Bauer, por L. Benito.

Precios de suscripción: España, semestre 6 pesetas. Id. un año 10 id. Administración: Caños, 1, duplicado, Madrid

De Madrid

En la estación esperaba a los señores Dato y Echagüe. Los tres personajes marcharon inmediatamente al Ministerio de la Guerra en donde celebraron una muy extensa conferencia, no trasladando al público lo que en ella se trató.

Lo que dice Sanchez Guerra. El Ministro de la Gobernación ha manifestado esta mañana a los periodistas que había salido de Algeciras para Madrid el general Marina.

Las elecciones generales. La fecha en que deben celebrarse las próximas elecciones de diputados a Cortes no se fijará hasta después de constituidos los nuevos Ayuntamientos.

Una vaca brava. Una vaca brava, que se escapó, recorrió ayer varias calles de Madrid, originando sustos y carreras. La alarma fué tan grande que hasta llegaron a cerrarse los comercios.

Visita a Sanchez Guerra. Ha visitado al Ministro de la Gobernación una comisión de subdelegados de Farmacia presidida por el Sr. García Prieto. Este aprovechó la ocasión para solicitar algunos puestos en el encansillado.

Weyler en puerta. Varios periódicos de la Corte publican unas declaraciones del general Weyler en las cuales éste muestra deseos de mandar el Ejército de Africa.

Censuras a Sanchez Guerra. El Universo publica un brillante escrito en el cual se dirigen acerbas censuras al ministro de la Gobernación, acusándole de que persigue con saña a los candidatos mauristas en vez de favorecerlos al objeto de llegar a una concordia.

Marina en Madrid. Anoche llegó a la Corte el Alto Comisario general Marina.

Dato dice. El Jefe del Gobierno interrogado por los periodistas ha negado los rumores propalados acerca de la sustitución del General Marina y el nombramiento del General Weyler. Agregó que el General Weyler desempeña su cometido a satisfacción del Gobierno, del Ejército y del País, siendo solo el objeto del viaje el informar acerca de asuntos que no son para tratados en cartas y telegramas.

Dato y el Nuncio. Anoche el señor Dato estuvo en el Palacio del Nuncio de Su Santidad Monseñor Ragonessi. Ambos celebraron extensa entrevista.

De Marruecos. De Melilla comunican que las baterías de Lamar alejaron varios grupos que operaban en la desembocadura del Rio Kert, causándoles algunas bajas.

Tirroteos. En Alhucemas y el Peñon ha habido estos días ligeros tirroteos sin que nos hayan causado baja alguna.

Descubierta. Un despacho de Tetuán da cuenta de que al hacerse ayer una descubierta en la falda del Rio Dersa los moros hicieron varias descargas contra nuestras fuerzas.

Notas melillenses. Melilla. El periódico «El Telegrama del Rif» publica un energético artículo rebatiendo punto por punto los argumentos aducidos por el Sr. Maestre en el artículo que ha publicado en «La Tribuna» indicando la conveniencia de retirarnos de Marruecos.

Incendio. Anoche en un colegio de Oxford se declaró un violentísimo incendio el cual en pocos momentos se propagó a todo el edificio, alcanzando tan terribles proporciones que a pesar de los titánicos esfuerzos de los bomberos, el edificio quedó convertido en ruinas, si bien por fortuna no hubo que lamentar desgracia personal alguna.

Inglaterra. Las llamas destruyeron dos valiosos cuadros debidos al célebre pintor Vandick y otros no menos famosos que allí se conservaban.

Sostiene dicho periódico que de

hacerse lo que propone Maestre, perderíamos nuestra personalidad mundial y se nos arrebataría Canarias y a Baleares quedando quebrantadísima la unidad nacional.

Al objeto de recorrer la costa, ha salido de este puerto el cañonero «Lauria».

Los pacos que cazaban a los paseantes por las calles de Alhucemas contusionaron a un soldado.

La artillería ha festejado solemnemente la festividad de su Patrona.

El Peñon de la Gomera ha vuelto a ser hostilizado por los karkenos.

Ha fallecido en Alhucemas un suboficial del Tabor de policía, siendo su cadáver traído en hombros a esta plaza por los moros.

Ha sido fogueada una casa donde refugiában los bandidos que capitanea El Guachi.

De Ceuta. Se han celebrado solemnes funciones, costeadas por el arma de Artillería, en honor de Santa Bárbara.

Notas tetuanies. Tetuán. Ha marchado para la Península el general Primo de Rivera.

Durante su estancia estará accidentalmente encargado del mando de su columna el general Aguilera.

En esta plaza reina completa tranquilidad. Todos los días realizan paseos militares las fuerzas destacadas en esta plaza.

Bloqueo atacado. Un bloqueo instalado en las orillas del Kert fué atacado por los rebeldes. La guarnición repelió brillantemente la agresión, ahuyentando a los rebeldes después de causarles gran escarmiento.

Del extranjero

Turquia. Pruebas aéreas. Hace pocos meses que el Gobierno turco adquirió varios aeroplanos para su ejército. Ayer se inauguró brillantemente el Aeródromo, asistiendo al acto el Zil y el Príncipe heredero.

Inglaterra. Incendio. Anoche en un colegio de Oxford se declaró un violentísimo incendio el cual en pocos momentos se propagó a todo el edificio, alcanzando tan terribles proporciones que a pesar de los titánicos esfuerzos de los bomberos, el edificio quedó convertido en ruinas, si bien por fortuna no hubo que lamentar desgracia personal alguna.

Las llamas destruyeron dos valiosos cuadros debidos al célebre pintor Vandick y otros no menos famosos que allí se conservaban.

Noruega

Temporales. En las costas de Noruega reinan desde hace días fuertes temporales, habiendo ocurrido varios siniestros marítimos, resultando muchas víctimas.

Suiza

Como en España. Los estudiantes del Instituto de Zurich se amotinaron contra los profesores, organizando una manifestación de protesta que recorrió tumultuosamente las calles de la ciudad, siendo disuelta por la policía que cargó sobre ellos.

Los estudiantes hicieron frente a la fuerza policiaca, resultando heridos dos de éstos.

Francia

El nuevo Gobierno. El Presidente de la República Mr. Poincaré ha encargado la formación del nuevo Gobierno a Mr. Ribot.

Este antes de aceptar ha pedido conferenciar con Briand, Clemenceau y Caillaux.

Alemania

La actitud del Canciller. La «Gaceta de Colonia» publica un artículo en el cual supone que el gran Canciller dimitirá su cargo hoy mismo si el Kaiser no reduce las atribuciones que tiene concedidas al poder civil de Alsacia.

VERGER.

Teatro Principal de Mahón

Gran compañía cómico-dramática dirigida por el primer actor Don Augusto Barbosa y en la que figura como primera actriz Doña Mercedes Ferrer.

Extraordinaria función para HOY CAMINO ADELANTE LO QUE NO MUERE. Alas 9 en punto. Para mañana tarde a las 4.—NANA TERUEL Y LA MUELA DEL JUICIO. Noche a las 8 y media.—LOS DOS PILLETES. Lunes tarde a las 4.—LOS DOS PILLETES. Noche a las 9.—LO QUE NO MUERE Y LAS COSAS DE LA VIDA.

Casino Del Consey

Compañía de opereta y género chico dirigida por don Alfonso Artega y don José R. Villalonga. Hoy sábado las obras LA GENERALA Y LOS CADETES DE LA REINA. Domingo tarde LA GENERALA Y LOS CADETES DE LA REINA. Noche LA CASTA SUSANA.

Lunes tarde CASTA SUSANA: noche LA GENERALA y HUSAR DE LA GUARDIA.

Ideal Cine. Situado calle de la Iglesia 15. Cinematógrafo Gaumont GRAN FIJEZA. Para mañana extraordinarias secciones a las 5, 8 y 9 y media. PROGRAMA. Tragedia en un cinematógrafo. Kri Kri es calvo. Sport de invierno. Francisca y Rosa. Se exhibirá por primera vez la famosa y emocionante cinta, de argumento interesante en dos partes LA TELA DE ARANA. Precios en taquilla. El lunes dos secciones a las 5 y a las 9 extrayéndose la película en 2 partes EL TITIRIBERO.

EL COMANDANTE MILITAR DE Marina, Capitán del Puerto de Mahón, etc. etc. Hace saber: Que al objeto de hacer estudios oceanográficos en Comacchio (Italia), han sido marcadas 2.000 anguilas en camino al mar, con un alfiler de plata, de cabeza aplastada y sujeta en las proximidades de la espina dorsal. Lo que se participa al público por si se sirve contribuir a tales estudios entregando en esta Comandancia los ejemplares que encuentre con dichas marcas, recibiendo por ello la gratificación que ofrece el Profesor Battista Grassi. Mahón 5 diciembre de 1913.—Eduardo Bonmati.

Consumo publico. MATADERO. Reses cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y procedencia: Día 2 diciembre. 1 vaca, 131'500 kilos, Llumena de Juan (Alayor). 1 idem, 215'500, Sant Juan (Villa-Carlos). 1 ternero, 132'500, se Buval Nova. 1 idem, 245'500, vergel de don Pedro Mir. 1 idem, 79, Sant Juan (Villa-Carlos). 4 carneros, 33, s'Ergusam. 1 idem, 10'500, propio. 1 idem, 25'500, Turnelti de Cristóbal. 1 cabra, 19'500, Francisco Tuduri. 2 idem, 27, Juan Mercadal (Mercadal). 12 cerdos, 971. Día 3 idem. 1 vaca, 173 kilos, Berbatx (Mercadal). 1 ternero, 233, Juan Pons (Llumenas). 1 idem, 125'500, Juan Mercadal (Mercadal). 2 carneros, 23, Trepucnet. 4 idem, 38'500, s'Ergusam. 2 idem, 29, Trepucó de Miguel. 1 idem, 9'500, José Pons (Ferrerías).

Consultorio Médico Quirúrgico. A CARGO DE LOS DOCTORES VALLADOLID, ROCANDIO Y TOCA PLAZA. Especialidades. Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de los ojos. Enfermedades de la matriz. Consulta diaria de 11 a 1 y de 7 a 8. Consulta gratis a los pobres, lunes y jueves de 4 a 5. Calle de Anuncivay, núm. 16 93

Aprendiz barbero. Se necesita uno en la Sucursal de MALDONADO, calle Nueva, n.º 4 46

Pedro Mir Llambías. MEDICO-CIRUJANO. Especialista en Partos y Ginecología (enfermedades propias de la mujer), ex-alumno de los Hospitales de Paris. PRIETO Y CAULES, 13. Consulta de 12'30 a 2 y de 7'30 a 9 57

1 cabra, 11, Santa Bárbara (idem). 1 idem, 14, Esteban Pailiser. 15 cerdos, 1.602.

Nodriza. Una joven con leche fresca de un mes desearia encontrar una criatura para amamantar en su casa o para casa de los padres. Informes, calle del Carmen, número 37. 3-3

Sociedades y Corporaciones. El Banco de Menorca. ofrece al público cuantas facilidades pueda desear para toda clase de operaciones de Banco y Bolsa. Compra y vende al contado Rentas y Obligaciones nacionales y extranjeras. Recibe órdenes para todas las Bolsas del Mundo. Facilita informes sobre toda clase de valores nacionales y extranjeros. Negocia Cupones nacionales y extranjeros. Consulta minuciosamente las amortizaciones de los títulos cuyos cupones le sean presentados al cobro, dando aviso a sus tenedores en el caso de que aquellos resulten amortizados. Abre Cuentas Corrientes a la vista y a plazo fijo. Admite Depósitos en Custodia y en Cuentas de Efectos. Expide giros, Transferencias y Cartas de Crédito. Compra toda clase de moneda extranjera. MAHON-ALAYOR CIUADDELA-IBIZA

# KOLHISTOL

Cura la Debilidad, Anemia, Nerastenia, Inapetencia, Escrófulas, Raquitismo y Debilidad

Un frasco alivia, dos curan.

Su venta cada día mayor acredita su bondad.

Frasco 4<sup>00</sup> pesetas.

## Cura radical del Dolor de Cabeza

se obtiene usando las

# Obleas rosadas G. Pons

No contienen, Antiripia, Fenacetina, Opio ni Morfina

MIL PESETAS al que demuestre lo contrario

Precio de la caja 1'25 pesetas.

De venta, Farmacia G. Pons, Dr. Orfila 12.

# Flojedad de piernas

por desgaste medular

En los ancianos y los niños

## Se curan con el VINO FEWEL

a base del Muyrapuama del Brasil

Esta maravillosa planta ejerce su acción bienhechora sobre la médula y el cerebro, regenerándolos, sus efectos inmediatos se manifiestan por la alegría y gozo de vivir de la mas sana juventud.

EL FEWEL es el mejor preventivo de las enfermedades medulares.

Completamente inofensivo.

## Depósito central en Mahón

Don Guillermo Pons, Farmacéutico, Dtor. Orfila 12

## Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Société Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 diciembre 1913

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

## Tomaso di Savoia

VALDIVIA

Y extraordinario también el 3 diciembre, el vapor español

## Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela a D. Juan Lopez-Alfonso III, número 48, y en Mahón a D. José Llopis, plaza Carmen, número 10.

**Emplastos Alcock**  
Marca Aguila.  
Fundada en 1847.  
El Mejoramiento Mas Maravilloso Del Mundo Para Uso Externo.

**Pildora Brandreth**  
Fundada en 1752.

Los Emplastos Alcock son el primitivo y legitimo. Este Emplasto es el remedio universal y se vende en todas las Boticas del mundo civilizado. Aplicado donde quiera que se sienta dolor.

Los Emplastos Alcock son el primitivo y legitimo. Este Emplasto es el remedio universal y se vende en todas las Boticas del mundo civilizado. Aplicado donde quiera que se sienta dolor.

## DIARREAS

El único remedio que cura las diarreas de los niños, incluso en la época del destete, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos, es el

## Elixir Estomacal de Saiz de Carlos

(Stomaxil) y en los adultos suprime los cólicos, quita la fiebre de las deposiciones, el malstar y los gases, es anti-séptico y cura las diarreas y disenterias crónicas de los países cálidos, que tanto atacan a soldados, marinos y colonos, agravando su situación y obligándoles a veces a emigrar.

VIGORIZA lo mismo el estómago que el intestino poniendo al organismo en condiciones de resistencia y cura la anemia y sírosis cuando van acompañadas de DISPEPSIA. De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pide.

## SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes. Oficinas: Serrano 16, Madrid.

## Fabrica de chocolates y ramo de Confitería

DE LOS Señores Batchilleria y Fonsarré S, en C.

Especialidad en los chocolates Brossa y los bombones Holandeses.

Unico Representante en Mahón don A. Borrás Pérez

## Société generale de Transports maritimes a vapeur

Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 diciembre directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## VALDIVIA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Gran Vía Layetana, 5.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

## Leche condensada

(Marca "Lechera.")

Siempre fresca por recibirla directamente de la fábrica a las semanas. JOSÉ RIUDAVETS, Plaza del Carmen, esquina calle del Norte.—MAHON.

## Pedid en todas partes el ROM TRINIDAD

de los Sres. G. Ribó y Brillas Representante don A. Borrás Pérez

Sales Juliá

MEJORES QUE EL VICHY, PARA EL Estómago

Depósito en MAHON, señores Vallis y Pons.

## CHOCOLATES JAIME BOIX

Esta casa ha venido a llenar un vacío en la fabricación de chocolate poniendo a la venta un RICO CHOCOLATE solo de CACAO SOCONUSCO y elaborado con las más perfectas máquinas.

La superioridad indiscutible de este chocolate es debida a la supremacía del CACAO SOCONUSCO y a su irreprochable elaboración, pudiendo asegurar que la persona que una vez lo pruebe, sólo a este chocolate dedicará su preferencia, pues en España únicamente esta acreditada marca ha acometido la fabricación de dicha excelsa clase.

Unico depositario en ésta SALVADOR FLORIT (antes casa SICRE) Calle Arravalefa, 26, LA VIÑA

## Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

Imprenta de Sucesores de Parpal Rampa de la Abundancia, 16

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16, Mahón